

N<sup>o</sup> 36.

Rok 3.

CENA:

w Warszawie: miesięcznie kop. 15 Złp. 1.  
w Królestwie i Cesarstwie

pod opaskami kwartalnie kop. 62. (Złp. 4 gr. 4.) półrocznie rs. 1 kop. 24. (Złp. 8 gr. 8.) rocznie rs. 2 kop. 48. (Złp. 16 gr. 16)  
W kopertach półroczn. 1 kop. 70. (Złp. 11 gr. 10) rocznie rs. 3 kop. 40. (Złp. 22 gr. 20).



WARSZAWA

24 Sierpnia (5 Września)

1868 r.

Prenumerować można

Zorze:

w Warszawie w Redakcji Nr. 24 (nowy) ulica Nowy-świat. — na prowincji w Królestwie: po Stacjach pocztowych. W Cesarstwie po Stacjach pocztowych lub za zgłoszeniem się listownm do Redakcji w Warszawie, (Nr. 24 ulica Nowy-świat). Kończową należność można nadsyłać markami pocztowymi.

## PISMO NIEDZIELNE DLA LUDU MIEJSKIEGO I WIEJSKIEGO.

„Czyni każdy w swoim kółku, co każe duch Boży, — A całość sama się złoży.“ — *Kazimierz Brodziński.*

### POCZCIWOŚĆ I PRACA

czyli

Historja Biednej Sieroty.

Powieść F. S. Dmochowskiego.

(Dalszy ciąg.)

XIII.

Służące miejskie.

W parę dni po jej wniściu do służby, zaczęły ją inne służące z tego domu, które stojąc w bramie przypatrywały się przechodzącym.

— Jakże się panience powodzi w tój nowój służbie? zapytała się dość przystojna kucharka, jak się zdawało, około lat trzydziestu mieć mogąca. Winszuję, ale nie zazdroścę tego miejsca, mówiła dalej. Żadna sługa nie wytrzyma tam dłużej niż kwartał. Życie liche, robota od świtu do zmroku. Pani zrzędzi, Pan jej dopomaga, dzieciaki wrzeszczą, istne piekło domowe.

— O prawda! prawda! przyswiadczyły inne sługi.

— Dopiero cztery dni jestem u tych państwa, odpowiedziała Joanna, lecz nie tak złego u nich nie widzę. Jedzenie jest dostateczne, po-

rządne i smaczne; a robota! wszakże się do niój zgodziłam? O godzinie dziewiętej wieczorem już się wszystko kończy i przygotowawszy, co państwu potrzeba na noc, mogę iść na spoczynek, albo coś zrobić dla siebie.

— A dzieciaki? zapytała się inna — wrzeszczą od rana do późnej nocy, a może i w nocy?

— Nie wiem, czy wrzeszczały dawniej, ale przy mnie są bardzo grzeczne i spokojne, odpowiedziała Joanna. Nie szczypię ich, nie targam przy ubieraniu; dziewczynce daję gałganki do strojenia lalek; chłopczyk średni ma piłeczki do zabawy, a najstarszy już zaczyna poznawać litery. Daję tylko baczenie, żeby sobie co złego nie zrobiły.

— Jesteś moja panienko jakoś bardzo cierpliwa, ale zobaczymy, czyli ci wystarczy tój cierpliwości do końca kwartału. Gdzież idziesz? Oto pójdz z nami, zabawimy się razem, wszak masz przynajmniej dwadzieścia kopiejek.

— Mam, ale nie mogę iść z wami, bo chcę się dowiedzieć, czy już powróciła moja dawna opiekunka, bardzo zacna Pani.

— A cóż to za jedna?

— Pani Ciesielska. Ci państwo mają dom w Warszawie i wioskę zaraz za Pragą. Gdym była u mojej przybranój matki, chodziłam do nich na robotę i tam wyuczyłam się tyle, że mogłam podjąć się służby w mieście.

Odpowiedz ta rozbudziła ciekawość koleża-

nek i musiała Joanna opowiedzieć im historję swoich lat młodocianych.

— Żal mi ciebie Joasiu, rzekła owa kucharka Małgorzata. Nie użyłaś świata, nie znasz żadnej zabawy, siedzisz jak zakonnica za kratą. Pójdź z nami, a nie będziesz tego żałować.

— A gdzież idziecie?

— Na srebrną—salę! zawołały: tam jest muzyka i tańce i dobre piwko; a jakie przystojne i różne chłopaki! jak doskonale tańczą walca, oberka, a nawet i polkę! Same czeladniki z najpierwszych warsztatów!

Na te słowa zarumieniała się Joanna i rzekła:

— Ja tam nikogo nie znam i nigdy nie byłam na takich tańcach. Sama też, bez jakiej starszej osoby nie pójdę.

— Ha! ha! ha! rozśmiały się wszystkie. Cóż to? chcesz, żebyśmy nasze mamunie i ciotunie prowadziły ze sobą? A któżby je wziął do tańca? tam ich nie potrzeba!

— Wybaczcie mi, odpowiedziała Joanna, lecz nie mogę wam towarzyszyć. Nieboszczka matka Magdalena, moja kochana opiekunka, i szanowny nasz ksiądz Proboszcz powiedzieli mi i ostrzegali, że takie wszystkie zabawy, gdzie się mnóstwo nieznanym zbiera, nie doprowadzą do niczego dobrego. Z jakim kto się zadaje, takim się staje. A wiecie wy, kto was bierze do tańca i z kim w jednym kółku stoicie?

— A dajże nam pokój z twemi moralami! zawołała zniecierpliwiona Małgorzata. Świętoszka! arystokratka! chce nas uczyć rozumu, a kto ją tam wie, co sama warta.

Pomięszana i smutna Joanna wyszła na ulicę, a one jeszcze śmiały się i wykrzykiwały na nią.—Przykro jej to było, ale wkrótce uspokoiła się, czując w głębi serca, że kto dobrze i uczciwie postępuje, ten nie powinien zważać na szyderstwa złych i nierozsądnych ludzi.

Było to w miesiącu Czerwcu; powiedziano jej w domu państwa Ciesielskich, że oni przyjadą dopiero w końcu Października; umyśliła więc, jeżeli jej państwo sami nie wypowiedzą służby, pozostać u nich aż do końca roku, a potem pójść za radą swoich dawnych opiekunów.

— Jak też mogłaś zostać na drugi kwartał u twoich państwa? rzekła Józefa, jedna z jej koleżanek, zatrzymując ją w bramie. U nich sługa nie wytrzyma dłużej nad trzy miesiące, a jedna wyniosła się przed końcem kwartału. Tacy są nudni, tacy zrzedni, a przestrzegają godziny, jak oka w głowie. Jak wyjdiesz do

miasta w twój dzień świąteczny, a spóźnisz się z powrotem, to usłyszysz Bóg wie co, a może i dostaniesz po uszach.

— Niema w tém nic dziwnego: odpowiedziała Joanna. Państwo piją herbatę o wpół do ósmej, a więc trzeba wrócić na siódmą, żeby samowar nastawić, a jeszcze przed wyjściem przygotować szklanki, filiżanki i tacę.

— Albo to nie mogą zaczekać, albo sami sobie usłużyć? zawołała Józefa. Toćby im korona z głowy nie spadła.

— A za cóż nas płacą i żywią? odrzekła Joanna. Za to, żebyśmy robiły co do nas należy. Wiecie moje panny, że półgodziny dłuższego zabawienia się za domem, nie warte są tego hałasu i wymówek, które usłyszycie od państwa. Jeszcze byłam niedoroślą dziewczynką, kiedy nas w szkółce nauczał ksiądz Proboszcz, że każdy ma obowiązki względem Boga i ludzi i że powinien je wypełniać święcie. Naszym obowiązkiem jest wykonywać wiernie i porządnie to, do czegośmy się zgodziły.

— A jakież są obowiązki państwa? z szyderstwem odezwała się Marjanna, służąca z pierwszego piętra. Oto jeść, pić, rozkazywać, łajać i wymyślać na biednych ludzi i wytrącać byle za co.

— Nikt takiego postępowania nie pochwali, rzekła Joanna. Pierwsza to moja służba, więc nie wiem, jacy są inni państwo; lecz ja od moich nie usłyszałam jeszcze ani jednego słowa złego, chociażście mię tak straszły z początku.

— Bo tobie każdy mógłby ciosać kółki na głowie, zawołała Magdalena, i jeszczebys mu za to podziękowała.

— Ja wiem, że złe dobrego nie wywoła, panno Małgorzato; najmłodsza jestem między wami i nie znam ani sług ani pań warszawskich, ale sędzę, że bardzo często mogłybyśmy i sobie i państwu oszczędzić przykrości. I tak naprzykład, słyhać było aż u nas w kuchni, jak na ciebie krzyczała pani, że poszłaś po sucharki do herbaty i siedziałaś na mieście dłużej niż trzy kwadranse.

— Bom się spotkała z Antosiem, czeladnikiem krawieckim, który się o mnie stara: odpowiedziała Małgorzata, spuszczaając oczy: i czyliż mogłam choć trochę z nim nie pogadać?

Trochę, ale nie pół godziny, pomyślała Joanna, ale nic nie odrzekła, nie chcąc wywoływać dalszych rozprawiań i sprzeczek.

## XIV.

## Druga służba.

W drugim kwartale, państwo Saniewscy, poznawszy dobre postępowanie Joanny, jej usłużność i łagodność, a głównie troskliwe zajęcie się dziećmi, bardzo ją polubili. Przyrzekli jej w podarunku piękną chustkę i koniecznie namawiali ją, żeby nadal pozostała u nich; lecz ona wiedząc, że przy końcu tego kwartału państwo Ciesielscy powrócą do Warszawy, podziękowała za miejsce.

Zawiodła ją nadzieja. Poszedłszy do domu państwa Ciesielskich, dowiedziała się od rządcy, że jeszcze dwa miesiące pozostaną u córki. Państwo Saniewscy tymczasem przyjęli służącą, musiała więc szukać miejsca.

Jej druga służba była dla niej prawdziwą szkołą cierpliwości. Państwo ciągle sprzeciali się ze sobą i kłócili; nie umieli rządzić się; dom nie był zaopatrzony należycie: raz było skąpstwo, brak niesłychany, za kilka dni potem, gdy pieniądze wpadły do ręki, niepotrzebne marnotrawstwo. Wszystko to odbijało się na służącej. Wysyłano ją bez ustanku z jednego końca miasta na drugi; łajano za spóźniony powrót, chociaż ten nie z jej przyczyny nastąpił, ale że jej kazano czekać na odpowiedź; nie szczędzono nawet obelżywych słów, których biedna Joanna od nikogo jeszcze nie słyszała i nie zasłużyła na nie.

Wszystkie te umartwienia znosiła z uległością, nie opowiadała ani słowa i myślała tylko: „trzy miesiące, przecież to nie całe życie, ani lat kilka. Zaczęłam służyć, muszę dobyć do końca kwartału”. Szydziły z niej służące z tego samego domu; opowiadały, że tam żadna służka nie dobyła do kwartału, jak z każdą prowadzili się państwo do Kommissarza; nazywały ją niedołągą, namawiały, żeby także odeszła, chciały jej nawet dopomóc do wyniesienia pościeli, kuferka, lecz rozsądna Joanna pomyślała sobie, że ponieważ pani, ani pan nie uderzyli jej, nie potracili, więc niema powodów do skargi.—Jej uległość i cierpliwość nie poszła na marno. W drugim miesiącu służby, państwo już byli dla niej lepsi i łagodniejsi, a w trzecim, to szczerze żalowali, że się od nich odprawia. Tak to dobra, łagodna i rozsądna służka, nawet i u zgryźliwego i przykrego państwa, może swoją służbę uczynić znośną i zjednać ich poważanie i zyczliwość. I cóżby z tego było wynikło, gdy-

by Joanna, jak wiele innych, odpowiadała ząb za ząb, kłóciła się i stawiała się hardo? Oto zgorzsenie, wdanie się zwierzchności i obraza Boga.

## XV.

## Służba w porządnym domu.

Nareszcie przyjechali państwo Ciesielscy na miesiąc przed Bożym Narodzeniem i Joanna weszła do nich do służby. Z tego cośmy powiedzieli o nich, było jej tam bardzo dobrze i niewiele jest takich domów, gdzieby służące doznawały podobnej opieki i dobrotliwego obejścia.

Powie może niejedna z czytelniczek, dla których ta powiastka głównie jest przeznaczona: „Ale jakże tam było nudno! bardziej jak w klasztorze za kratą. Ani pogadać, ani potańczyć, ani przelecieć się, ani zapoznać się z tym lub z owym, ani plotek i wiadomości od koleżanek usłyszeć. Jeżeli takie było życie Joanny, to dajlibóg dziękujemy za nie!”

Mylicie się moje panny, odpowiem na to. Służące w domu państwa Ciesielskich, a było ich trzy: jedna starsza do prasowania i do wyścierania Pani w zarządzie domu, druga młodszą, trzecia kucharką,—wychodziły na miasto w Niedziele i Święta kolejno, ale nie biegały po ulicach byle z kim, i do szynków na tańce, a przecież dobrze się bawiły. Albo to mało jest w Warszawie porządnym majstrowych, albo żon czeladników dobrze się mających, które były za młodu sługami i chętnie przyjmą do swojego towarzystwa dobrze prowadzącą się dziewczynę!—Otóż takie to znajomości umiała pani Ciesielska obmyśleć swoim sługom. Prawie każda u niej, po trzech lub czterech latach poczciwej służby, uzbierawszy sobie jakie czterdzieści kilka rubli, na początek gospodarstwa, szła za męża, a potem bardzo jej było przyjemnie, że sługom, które po niej weszły w dom jej dawniej pani, może udzielać dobrej rady i nastręczyć sposobność do uczciwej rozrywki u siebie lub w domu znajomych. A i bez tańców tam się nie obeszło: mianowicie w zapusty i przed Adwentem.

Pani Ciesielska przestrzegala ściśle, żeby jej służące były na nabożeństwie co Niedziela i w Święto uroczyste, a dwa razy na rok u spowiedzi. Wiedząc, że każdy człowiek, a témbardziej młodzież potrzebuje rozrywki obok pra-

cy, kupowała im bilety do teatru, jeżeli uważała, że sztuka jest zabawna i moralna, albo na jakie inne widowisko. Miała zawsze dla nich ciekawe i nauczające książki, które sama lub też jej córki czytywały służącym w Niedzielę albo podczas długich wieczorów zimowych i objaśniały to, czegoby zrozumieć nie mogły. W dni powszednie wieczorem od ósmej miały dwie godziny czasu do uszycia i naprawy własnego ubrania: bo ochędństwa i porządku sukien bardzo przestrzegano w tym domu. Jeżeli przypadkiem trafiła się służąca, której nie podobało się takie życie i która do niego zastosować się nie chciała, taka po kwartale, albo sama podziękowała za służbę, albo też jej dano odpawę.

W trzy kwartały po przybyciu Joasi, poszła za mąż starsza garderobiana państwa Ciesielskich. Jej miejsce zajęła Joanna i uczyniła zadosyć swoim obowiązkom z tą samą gorliwością, z jaką wypełniała mniej ważne, ale dość ciężkie prace u matki Magdaleny, a potem w dwóch poprzednich służbach.

Kiedy państwo Ciesielscy wyjechali na lato do swojej wioski, Joanna im towarzyszyła i zarządzała gospodarstwem domowym, a nieraz wyprawiała się na miesiąc w rżody, żeby dopilnować pracy w ogrodzie, szczególnie przy zakładaniu inspektów, siewie kwiatów, melonów, arbużów i innych lepszych ogrodowizn. Wszyscy cieszyli się z przybycia Joanny, nawet ogrodnik; gospodyni miejscowa nie zazdrościła jej tego, że ma takie zaufanie u państwa: była bowiem dla wszystkich uprzejma, zachęcała do pracy, upominała, poradziła dobrze, ale z łagodnością, i nie skarżyła przed panią byle o co na inne sługi. Lecz kiedy posłyszała, że kto z umysłu zrządza szkodę państwu, wtedy po daremnym kilkakrotnym przestrzeganiu, oznajmiała pani, a niepoprawny służący lub służąca tracili miejsce z końcem kwartału. I tak się stało z pokojówką Aniela, którą Joanna znała jeszcze wtenczas, gdy w sąsiedztwie matki Magdaleny służyła za dziewczuchę u młynarza, a którą potem, spotkawszy się w Warszawie, na jej prośbę poleciła państwu Ciesielskim. Aniela dobre miała serce, lecz z każdą znajomą, spotkawszy się, lubiła postać i pogadać, a że łatwa była do zabrania znajomości, przeto, skoro tylko wyszła do miasta za jaką posyłką, siedziała godzinę, a nawet i więcej. Pewnego razu zeszło się gości więcej nad spodziewanie; posłano Aniela po sucharki do herbaty, a tu i herbatę

wypito i szklanki sprzątnięto, a jej jak niema, tak niema; szczęściem, że się znalazły w domu parę bułek i masło.— Było stałe prawidło, że o dziesiątej jeżeli nie było gości, służące państwa Ciesielskich szły na spoczynek. W przeciwnym razie, albo jeżeli państwo gdzie zabawili się w gościnie, jedna z dwóch pokojówek czekała za niemi, jednego razu starsza, a drugiego młodsza. Nie podobał się ten zwyczaj Anieli, wybiegała wieczorem po dziesiątej, najprzód do której ze służących w tym samym domu, a potem za jej przykładem i namową do pobliskiego szynku, gdzie tańcowano przy szejne-katarynce. I nieraz już po dwunastej powróciły do domu, a stróż za parę groszy, które dostał na kieliszek wódki, zostawiał niezamkniętą bramę. Joanna napróżno ją upominała, oburzyła się na nią, aż nareszcie pani Ciesielska, wyszedłszy pewnego razu późno wieczorem do gabinetu przy pokoju bawialnym, z którego okna widzieć można, co się dzieje w izbie służących, postrzegła światło, a już było po w pół do pierwszej. Zdziwiona, a nawet zatrwożona trochę poszła tam i postrzegła Anielę jeszcze nierozebrałą, a jej twarz zaczerwieniona była dowodem, że tylko co przybyła do domu.

— Cóż to się znaczy Anielo? zapytała się pani, skądże wracasz? dla czego tak późno?

— A cóż to szkodzi Pani, odpowiedziała, żem się trochę zabawiła z koleżankami? Przecież ja zrobiłam i zrobię to, co do mnie należy.

— Ale to jest nieporządek w domu! Któż ci bramę otworzył? Jak widzę, jesteś w znowie ze stróżem, możesz ogień zapalić i wielkiego nieszczęścia nas nabawić. U mnie tego nie było i nie będzie, czy rozumiesz?

— A toć rozumiem po polsku, odpowiedziała rozzuchwalona Aniela, ale ja też nie będę siedziała jak w więzieniu i dziękuję Pani za służbę, choćby od jutra.

Od jutra nie, ale od kwartału to dobrze. Pamiętaj, żeby mi takich bałamuctw nie było, bo wiesz, że na to jest policja i ratusz. To rzekłszy, wyszła.

Pierwszy raz wtedy Joanna usłyszała wymówki i połajanie od pani Ciesielskiej, za to, że pobłażała Anieli. Usprawiedliwiała się biedaczka, że z wieczora zasypiając snem twardym, nie dostrzegła jej wycieczki. Ale że nagane przyjęła cicho, skromnie, bez odpowiadania, skończyło się na kilku słowach surowszym to-

nem powiedzianych, a na trzeci dzień już o tym wypadku mowy ani pamięci nie było.

I tak mijał miesiąc za miesiącem, rok za rokiem, spokojnie i szczęśliwie. W tym przeciągu czasu, jedno tylko zdarzenie bardzo mocno przestraszyło rodzinę państwa Ciesielskich, a Joannie podało sposobność okazania, jak jest gorliwą i wdzięczną za otrzymane dobrodziejstwa. (d. c. n.)

### „Bodaj-że go Pan Bóg sekundował.“

Złote serce miał młody hulaka,  
Przegrał w karty krwawy grosz rodzica,  
Niema rady,—natura już taka,  
Miękką, palną jak woskowa świeca.

Paniez dumy miał jak wojewoda,  
A rozumu mniej niż organista,  
Złote serce a i krew nie woda,—  
Co tu robić,—bieda oczywista!

Przegrał w karty cały swój dostatek,  
Nawet nie ma, jak mówią, na buty;  
Chciał się wieszać na smutku ostatek,  
Ot, jak zwykle, gdy kto w ciemiej kuty.

I gdy sobie już taśmę zakładał,  
Stary sługa przycapił niecnotę:  
—A toć panicz umrzeć ma ochotę,  
Jak bisurman! bo się nie spowiadał!?

—Ja bisurman! co mówisz, hołoto,  
Ruszaj za drzwi, bo ci łeb ukreję.  
—Niech Pan bije—lecz trza być niecnotą,  
By się wieszać na Chrystusa męce.

Szubienicznik stanął skamieniały,  
Bo zobaczył, że ma krzyż na szyi,  
Zaczął płakać, i pokorny cały  
Zmówił pacierz do Świętej Maryi!

I już odtąd gdy przyszła myśl taka,  
Mówił pacierz i krzyżyk całował;  
Złote serce miał młody hulaka,  
„Bodaj-że go Pan Bóg sekundował.“

A. Znicz.

## Raj Odzyskany

czyli

Szczęśliwa Siedziba Wiejska,

mogąca być zarazem

Uczelnią Wiejską

i Wzorem uzacnionego i wszechstronnie rozwiniętego życia ziemiańskiego,

przez Wojciecha Jastrzębowskię.

Dla czego świat wiejski jest przytułkiem najlepszego i najdłuższego życia ludzkiego; jeżeli nie dla tego, że tylko wpośród niego żyjąc, człowiek ma największą sposobność dawać życie innym stworzeniom bożym: a przez to, prawem naturalnego działania i oddziaływania, czyli prawem wzajemności, dawać je i samemu sobie.\*\*

ROZDZIAŁ I.

### Podział istot

pielęgowanych przez człowieka, odpowiedni wzajemnym ich i jego potrzebom, i oparty na ich uszczęśliwialności...

W poprzednich naszych przemówieniach (\*) do was, szanowni czytelnicy, daliśmy wam poznać tylko *częstkę życia życiodawczego* czyli opatrnościowego, jakim jest zaprawdę, w całym znaczeniu tego wyrazu, życie ziemiańskie, i jakim było odwieczne życie nasze polańskie. Teraz wypada nam z sobą coś pomówić o *całkowitým takowým życiu*: przez co, może przyjdziemy, przy pomocy Bożej, do poznania *całkowitszego* czyli *zupelnego sposobu ulepszenia, ubłogostawiania i przedłużenia* naszego pobytu na tym świecie. Świat ten, jak nam chrześcijanom wiadomo, jest tylko miejscem naszych Bogiem zasług; więc im lepiej i dłużej będziemy na nim żyli, tém więcej położymy tychże zasług. A że nie pojmujemy, czém lepiej mogliśmy się dobroczynnej Opatrzności boskiej i na doczesność i na wieczność naszą zasłużyć nad prowadzenie życia podobnego do Jój życia. Boć zresztą i nam ci tylko ludzie najlepiej się podobają, którzy podobnie do nas żyją; przeto, ile tylko jest w naszej mocy, powinniśmy jak największą liczbę Jój stworzeń naokoło siebie zgromadzić, jak je Ona ma na około siebie zgromadzone, i choć jest niewidzialna, przez widzialne skutki, jako to: przez ożywcze ciepło i światło, przez żywiącą rosę i deszcz, przez orze-

(\*) ob. *Cudowna Potęga Rydła i Pluga* była drukowana w Zorzy w r. b. w Nr. 2 do 14 i w 22.

zwiążący wiatr i przez inne nieskończenie liczne dobrodziejstwa, nam się objawia.

Opatrzność, jako istota wszechmocna, może wszystkie swoje stworzenia i we wszystkie potrzeby zaopatrywać; ale my, jako istoty ograniczone, musimy się tylko pewną ograniczoną liczbą tychże stworzeń, dla prowadzenia podobnego życia, zajmować.

Ze stworzeń tych najpierwsze są **Rośliny**, jako mogące żyć samemi tylko rzeczami martwymi, mianowicie powietrzem, wodą, ziemią i nawozem; więc też najpierwszy stanowić powinny przedmiot naszej opatrnościowej troskliwości, jak go stanowią wistocie u Opatrzności boskiej, i jak go stanowiły u Nięj na początku świata, kiedy właśnie najpierw, jak nas o tym zapewnia Pismo Święte, były przez Nią stworzone.

Po Roślinach następują w tym względzie robaczki czyli **Żyjątki** jako potrzebujące do swego życia podobnych rzeczy jak też Rośliny, i jeszcze oprócz tego samychże Roślin, jak np. potrzebuje pszczoła miodu ich kwiatkowego i balsamu pączkowego, a jedwabnik liścia gałazkowego.

Po Żyjątkach idą w naturalnym i koniecznym następstwie **Zwierzęta** właściwe, czyli twory pojętne, bo właśnie nietylko są one po nich stworzone, ale potrzebują do swego życia podobnych rzeczy jak one i jeszcze oprócz tego ich samych, jak np. ryby robaczków wodnych, a ptaki robaczków ziemnych i powietrznych.

Na końcu dopiero następują po tych trojakiach istotach **Ludzie**, jako stworzenia boże, które też na końcu zostały przez Boga powołane do bytu, i które potrzebują do swego życia podobnych w ogóle rzeczy jak one i jeszcze ich samych, jako to: z pomiędzy Roślin drzew leśnych i owocowych, a przy tym zbóż..., warzyw, roślin lekarskich, ozdobnych, i krzaków oraz drzew im podobnych; z pomiędzy Żyjątek, pszczół, jedwabników, pijawek i raków; a z pomiędzy Ludzi-sółpracowników, pomocników, opiekunów i przewodników.

Podział ten stworzeń bożych, potrzebnych dla człowieka do życia jego zwyczajnego i Opatrznościowego, czyli *biernego* i *czynnego*, jest konieczny dla niego, jeżeli ma prowadzić toż życie, a szczególnież ostatnie, podobnie do życia Opatrzności, która właśnie nie ma życia *biernego*, tylko samo *czynne*. Więc tylko przez nie

może się on stawać do Nięj podobnym i podobać się Jęj najpewniej, a ztąd najpewniejszym być podobnej trwałości, jaką się odznacza Jęj życie i przez jaką jest ono wiekiustem.

Drugi powód, dla którego w mowie będący podział stworzeń bożych, potrzebnych dla człowieka do życia jego Opatrznościowego, czyli prawdziwego ludzkiego, jest dla niego koniecznym: okazuje się tém mianowicie, że *Rośliny*, będąc istotami tylko żyjącymi, czyli po staropolańsku *żywiącemi*: potrzebują głównie z jego strony starania około swego żywienia czyli *pożywienia*. Pożywienie to stanowi dla nich głównie ziemia żyzna czyli zmieszana przez uprawę z powietrzem i nawozem, i usposobiona do przyjmowania i do zatrzymywania w sobie dostatecznej ilości wody deszczowej. Woda zaś ta zawiera w sobie zarazem cząstki własne jako pożywne, oraz powietrzne i te, które spłókuje z powietrza w czasie spadania z chmur na ziemię, a które przybywają ciągle do tegoż powietrza z palących się, gnijących, fermentujących rzeczy martwych; a oddychających, wydzielających i kwitnących istot obdarzanych życiem.

**Żyjątki**, jako istoty o jeden stopień więcej używotnione od Roślin, bo zarazem *żywiące* i *czujące*, potrzebują od człowieka dwóch głównych około siebie starań. Pierwszém jest dostarczanie im *pożywienia*, przez pielęgnowanie odpowiednich im roślin, jak np. przez pielęgnowanie lip i innych roślin miododajnych, potrzebnych dla pszczół, a przez pielęgnowanie morw, potrzebnych dla jedwabników. Drugim jest staranie około zaspokojenia potrzeb ich czuciowych, czyli około ich przyjemności albo *zabawy*, jaką stanowi względem wspomnianych dopiero pszczół np. tymian, hyzop, lawęda, mięta, szalwja, rojnik, pszczolnik, mak, koniczyna biała i melilot czyli nostrzyk.

**Zwierzęta**, jako istoty o dwa stopnie więcej używotnione od Roślin, a o jeden od Żyjątek, bo zarazem *żywiące*, *czujące* i *pojętne*: potrzebują od człowieka, zajmującego się ich pielęgnowaniem, trzech głównych około siebie starań: Pierwszém jest dostarczanie im *pożywienia*, z odpowiednich im roślin pożywnych. Drugim staraniem jest obmyślanie im środków do przyjemnienia życia czyli do *zabawy*, czemu się czyni zadosyć, przez pielęgnowanie roślin dla nich przyjemnych i przez rozumne pieszczenie się z niemi, a szczególnież przez głaskanie onych,

## Rady lekarskie.

przez co stają się najpewniej *ugłaskanemi* czyli *łaskawemi* i do człowieka wielce przywiązaniemi i wielce przyjemnością jego życia pomnażającemi. Trzeciém staraniem jest rozwinięcie ich pojętności czyli *nauczenie* ich spełniania właściwych im posług i prac, do których przez całe życie mają być przez nas używane, a przynajmniej nauczanie ich stosowania się do naszych pewnych, wydawanych do nich głosów i do naszych łatwo przez nie pojmowanych skinień: co zarazem dla nich i dla nas wielce pożyteczną, miłą i nauczającą staje się rzeczą.

**Ludzie**, jako istoty o trzy stopnie wyżej od Roślin, o dwa od Żyjątek, a o jeden od Zwierząt używotnione, bo zarazem *żywiące*, *czujące*, *pojętne* i *opatrnościowe* czyli pielęgnujące: potrzebują od człowieka zatrudniającego się ich pielęgnowaniem, czterech głównych około siebie starań. Pierwszém jest dostarczanie im *pożywienia*, czemu się czyni główni ezadosyc przez pielęgnowanie pożywnych dla nich roślin i hodowanie miododajnych, oraz mlekodajnych tworów żyjątkowych i zwierzęcych. Drugie staranie zasadza się na uprzyjemnieniu im życia, czyli obmyślaniu stosownych *zabaw*, czemu się czyni zadosyc przez pielęgnowanie miłych dla nich drzew, krzewów i roślin zielnych, kwiatowych, a obok tego przez zajmowanie ich stosownemi, w wolnych godzinach od pracy, *igraszkami*, i przez zatrudnianie onych *ugłaskiwaniem* młodych zwierząt, oraz *uładodnianiem* pszczół, przez pielęgnowanie, w bliskości ich domków czyli ulów, przyjemnych dla nich ziół. Trzecie staranie skierowane być powinno do ich *uzdatniania* czyli *nauki*, która się zasadza głównie, w życiu ziemiańskim czyli *opatrnościowém*, na zajmowaniu młodych ludzi umiejętném postępowaniem około uprawy ziemi i około pielęgnowania należących do niej istot. Czwarte nareszcie staranie stanowi *rozbudzenie* pierwiastku bożego czyli *opatrnościowego* w człowieku i uczynienie go skłonny *do szukania* swojego *uszcześliwienia* w *uszcześliwianiu* wszystkich oddanych przez *Opatrność* pod naszą ludzką opiekę *uszcześliwialnych* *Jej* stworzeń; a w szczególności:

przez *uweselenie* Roślin, Żyjątek, Zwierząt i Ludzi,  
przez *urozkosznianie* . . . Żyjątek, Zwierząt i Ludzi,  
przez *ucieszanie* . . . . . Zwierząt i Ludzi,  
przez *uradowywanie* samych . . . . . Ludzi \*).

(d. c. n.)

\*) Zwracamy mocno uwagę świątłych i lubiących się zastanawiać nad rzeczami Czytelników na wskazany co dopiero przedmiot,

*Żywica* nasza *sosnowa* w niektórych słabościach jest bardzo pomocna; jest to środek bardzo prosty i godzien zwrócenia na siebie większej niż dotąd uwagi.

Wiadomo powszechnie, że cierpiącym na choroby piersiowe i suchoty lekarze przepisując na leczenie się majowe picie *mleka*, radzą przepędzać porę letnią w *lasach sosnowych*, w których oddychanie czystém powietrzem z balsamiczną wonią eteru żywicznego napełniająca powietrze leśne, powonieniem orzeźwiającém uczuwać się dająca, zbawiennie działa na takie cierpienia. Takowej pomocy przy wczesném zaradzeniu doświadczono nieraz z pożądanym skutkiem, a czego również doznaje się w lasach *świerkowych* i *jadłowych*. Otóż z uwagi na taki skutek, praktykowany w inny sposób użytek z żywicy sosnowej okazał się pomocnym na niektóre słabości, w wyciągu z niej, przez proste tylko nalanie wody otrzymanym. Nalewka ta, użyta za napój, czyści *krw*, uśmierza cierpienia *piersiowe* i inne, skutkuje na *skrofule* i *wyrzuty skórne*, pomaga do *trawienia* i *wzmacnia żołądek*; pomocna jest także na *stłuczenie ciała*, przykładaniem płatków płótna, w niej maczanych. Wyciąg zaś ten, otrzymuje się następującym sposobem:

Kwarta żywicy, włożona do garnka glinianego nowego miary garncowej, nalewa się miękką wodą, najlepiej deszczową czystą (przy końcu padania deszczu zebraną), miesza się przez kwadrans łopatką drewnianą i zostawia się to nalanie potem nieporuszane do naciągnięcia przez 24 godzin. Gdy się sklaruje, precedza się przez czyste płótno i zlewa w butelki. Następnie, robi się znowu ze świeżej żywicy z tym samym płynem druga taka nalewka. Biorąc ją do użycia, z początku pije się po jednej szklance z rana i po tyleż na noc, póki używający nie przy-

to jest, jak uważamy, na objawiony tu *podział stworzeń bożych oparty na ich uszcześliwialności*: albowiem jest to rzecz, jak z jednej strony nowa, i na naszej dopiero ziemi, i przez naszą boską mowę odkryta; tak z drugiej strony stanowi dla nas, co mamy nadaną sobie od dobroczynnej *Opatrności* też mowę—taką wskazówkę, iż gdybyśmy zechcieli pójść za nią i za jej wzniosłą przewodnią, moglibyśmy zaprawdę większą uczynić przez to dla pociechy téjże *Opatrności* i dla biedzącego się dotąd z sobą *nieszczęśliwego*, (przez siebie tylko *uszcześliwić* się *ehęącego*) *naszego* *rodu*—*przysługę*, niż uczyniły ją dla siebie, dla nas i dla téjże *Opatrności* wszystkie najoświecześnie dotąd narody i składające się z nich plemiona ludzkie, zamknięte w sobie, i sobą tylko, na wzór zwierząt (przeciwko przedwiecznemu rozporządzeniu i przeciwko swojej, nadanej sobie przez Boga ku temu możności) zajęte, a zatem siebie i tegoż Boga krzywdzące.

zwyczaj się do goryczki żywicznej; później coraz więcej można pić, ile się podoba, i tak używać przez trzy tygodnie, nie przerywając picia. Zaczynać trzeba od pierwszej nalewki, potem brać kolejno następną. Przytém nie pić żadnych trunków, wieczery nie jadać; a kto używa herbaty, to pić ją tylko z mlekiem; zresztą jeść można wszystko jak zwykle.

Moczoną żywicę wysuszywszy, później potłuczoną można użyć jeszcze na powtórna nalewkę, która będzie już słabsza. Nalewki téj istotę stanowi goryczka z aromatem, będąca składową częścią żywicy, moczeniem z nięj wyciągnięta. Woda nie rozpuszcza żywicy, tylko spirytus ma moc do takiego rozłożenia; z którego pomocą, gąbką, w nim maczaną ściąga się przyłgniętą do sukien świeżą lub zaschlą żywicę.

W roślinach są przeróżne własności lecznicze, zdrowiu ludzkiemu pomocne. Gorycze w małej ilości wzmacniają, tylko w nadmiernej użyte szkodzą. W piwie bawarskiem, prócz chmielu, jest także w części gorycz z żywicy, naciągnięta w beczkach, którą te naczynia drewniane wewnątrz są wylwane, dla niedopuszczenia tworzenia się kwasu po szparach klepek. Lubownikom taka zaprawa nader smakuje. Żywicę łatwo i tanio można dostać z lasów, chcąc takową mieć świeżo zbieraną; w handlu kupuje się funt po groszy 6 najdrożej. (K. C.)



Kmotr Gabrys

—Swoim zwyczajem, panie-tego, opowiadać dziś będę o dawnych dziejach. Oto, król francuski Ludwik XI, co to nigdy nie chciał się poradzić drugich tylko samego siebie, wybrał się raz na polowanie, a jechał, panie-tego, na bardzo małym koniu. Jeden pan z jego świty, nazwiskiem de Breze, zapytał króla: zkąd wziął tak dzielnego i tak mocnego konia? — Jaktó? rzekł król, wszakże mój koń jest bardzo mały i bardzo słaby! — Najjaśniejszy panie, odparł Breze, trzeba żeby był bardzo mocny, boć przecie on nosi i Waszą Królewską Mość i całą radę Waszjęj Kr. Mości.

Innemu znowu królowi fran-

cuskiemu, Henrykowi Wielkiemu, jeden krawiec nadworny, panie-tego, pokazał książkę napelnioną wielu prawidłami, które sam ułożył o państwie i o rządzie. Na to król, panie-tego, przywołał jednego ze swoich oficerów, i rzekł mu: „Niech tu przyjdzie natychmiast mój Kancelerz, żeby mi zrobił ubranie, bo mój krawiec chce mi robić przepisy rządzenia“.

A oto jeszcze jedno mi przyszło na myśl. Za dawnych czasów, trzej mędracy, panie-tego, jeden z Grecji, drugi z Indyj, a trzeci z Persji, zawiedli rozmowę z sobą w obec króla perskiego, i zahaczyli się, panie-tego, na tym twardym klinie: jaka też rzecz jest najgorsza ze wszystkich? — Mędrzec grecki rzekł: że tą rzeczą jest *starość pełna niemocy i połączone z ubóstwem*. Mędrzec Indyjski rzekł: że najgorszej być *chorym i znosić swoją chorobę z niecierpliwością*. Ale mędrzec perski, panie-tego, zakończył, że najgorszą rzeczą jest *nadejście śmierci, kiedy się żyło bez dobrych uczynków*, — i całe zgromadzenie zgodziło się na tę jego mowę. — Inny znowu mędrzec powiedział: że *aby dobrze umrzeć, trzeba, panie-tego, dobrze żyć przed śmiercią, bo po życiu różanem idzie życie cierniste, a po życiu ciernistém śmierć różana*.

A na końcu jeszcze państwu opowiem o tym wielkim królu macedońskim, Alexandrze, o którym tak, panie-tego, lubię rozprawić. Otóż raz w swoim zwycięskim pochodzie, wstąpił do domku, w którym sławny filozof grecki mieszkał, — ale że nie było go wtedy w domu, bo to uczeni i dawniej nie bardzo lubili spotykać się z najeżonými mieczami, — przeto, król, panie-tego, kazał go odszukać i przywołać do siebie. Tedy przyszedł, — a że był bardzo brzydki i polamany, więc król, co był, jak piszą, bardzo ładny, nie mógł się wstrzymać do niejakego zdziwienia. Na to, choć z żalem w sercu odrzekł z uśmiechem filozof: „To prawda, że jestem szkaradny, lecz trzeba uważać ciało moje jako pochwę, gdzie dusza jest mieczem. Wszakże to klinga przebija, a nie pochwa, — co prawda.“

## Zagadka.

Żyje czarne, umrze czerwone?—

Od Redakcji.

Zawiadamia się Szanownych prenumeratorów, którzy nie mają *Zorzy* z kwartału 2-go, że przy zaprenumerowaniu za tenże czas Pisma tego, otrzymają w dodatku, bezpłatnie, książeczkę p. n. *Cudowna Potęga Rydla i Pługa* Wojciecha Jastrzębowskiiego.

Mała ilość egzemplarzy pięknej powieści „Rodzina Romarhierta“ znajduje się jeszcze w Redakcji *Zorzy*, odstępowana za połowę ceny, to jest po pół rubla, dla prenumeratorów *Zorzy*.

Treść: Poczciwość i Praca (powieść, dalszy ciąg). — Bodaj-że go Pan Bóg sekundował (wiersz). — Raj odzyskany. — Rady lekarskie. — Kmotr Gabrys. — Zagadka. — Od Redakcji.

Redaktor i Wydawca Józef Grajner, pod Nr. 24 (nowym) ulica Nowy Świat. — Druk J. Goldmana. —

Za pozwoleniem Cenzury Rządowej.